

Distr.  
GENERAL

A/C.5/47/90  
15 March 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: RUSSIAN

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون  
اللجنة الخامسة  
البند ١١١ من جدول الأعمال

جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات  
الأمم المتحدة

مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ آذار/مارس موجهة  
إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لبيلاروس  
لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بيلاروس لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام وتتشرف بأن تحيل إليه البيان الذي أصدرته حكومته جمهورية بيلاروس في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ فيما يتعلق بقرار الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين باعتماد توصيات لجنة الاشتراكات، وتطلب أن تُعمم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة في إطار البند ١١١ من جدول الأعمال، المعنون "جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة".

## المرفق

البيان الذي أصدرته حكومة جمهورية بيلاروس  
في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ فيما يتعلق بقرار  
الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين  
باعتتماد توصية لجنة الاشتراكات

في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وافقت الجمعية العامة على توصية لجنة الاشتراكات بإعادة النظر في النصيب المقرر لجمهورية بيلاروس، بحيث يرتفع بمعدل مرة ونصف.

وبداية، فإن حكومة جمهورية بيلاروس قد رأت، ولا تزال ترى، أن توصية اللجنة غير مشروعة وليس لها ما يبررها، حيث أنه ارتكب، أثناء الإعداد، عدد من الانتهاكات والاختفاء ذات الطابع المفاهيمي والمنهجي والاجرائي. وقد تم التأكيد على وجهة النظر هذه في البيانات التي أدلى بها ممثلو كثير من وفود الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الرأي الذي أدلى به بشأن هذه المسألة وكيل الأمين العام للشؤون القانونية في اجتماع للجنة الخامسة في الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة.

وأعرب عن الدهشة بوجه خاص لأن جمهورية بيلاروس، وهي أحد الأعضاء المؤسسين للأمم المتحدة، التي تم بالفعل تحديدها نصيبها المقرر في جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للقائم للأعوام ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤، اعتبرت لجنة الاشتراكات في عداد الدول الأعضاء الجدد في منظمة الأمم المتحدة بحجة ضرورة تطبيق "النهج الموحد". وبالتالي فإن نصيبها المقرر، الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٢١/٤٦ ألف، الذي اتخذ بتوافق الآراء، قد قامت لجنة الاشتراكات بالفعل بإعادة النظر فيه وزيادته بدون تطبيق المبادئ والمعايير القائمة وبما يخالف المادة ١٦٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

وفي هذا الصدد، نرى من الضروري التأكيد، مرة أخرى، على أن الاجراءات التي اتخذتها هيئة خبراء الأمم المتحدة ليست مقبولة بالنسبة لجمهورية بيلاروس، وأن حكومتها تعتزم، إلى جانب دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة، مواصلة السعي لإيجاد تسوية عادلة لمسألة حجم مساهمة بيلاروس في الميزانية العادية للأمم المتحدة.

- - - - -